

32003R2059

25.11.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 308/1

NARIADENIE RADY (ES) č. 2059/2003

zo 17. novembra 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie č. 79/65/EHS, ktorým sa zriaďuje sieť na zber účtovných dát o príjmoch a podnikateľskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom hospodárskom spoločenstve

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva
a najmä na tretí pododsek článku 37 ods. 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

Článok 1

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

Nariadenie č. 79/65/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

1. Do kapitoly I sa dopĺňa tento článok:

po porade s Výborom regiónov,

„Článok 2a

keďže:

Na žiadosť členského štátu sa zoznam oblastí mení a dopĺňa v súlade s postupom stanoveným v článku 19 za predpokladu, že žiadosť sa týka oblastí členského štátu.“

(1) Sieť dát zriadená nariadením Rady č. 79/65/EHS ⁽³⁾ poskytuje Komisii objektívne a príslušné informácie o spoločnej poľnohospodárskej politike.

2. Článok 22 ods. 1 sa nahrádza týmto:

(2) Z dôvodov riadenia by Komisia mala byť oprávnená, na žiadosť členského štátu, zmeniť a doplniť zoznam oblastí členských štátov stanovený v prílohe k nariadeniu č. 79/65/EHS.

„1. Prostriedky, ktoré budú zahrnuté do všeobecného rozpočtu Európskej únie, v oblasti Komisie, zahŕňajú:

(3) Sieť dát je užitočný nástroj, ktorý umožňuje spoločenstvu vyvinúť túto politiku a slúži preto členským štátom, ako aj spoločenstvu. Náklady počítačového systému, na ktorom spočíva sieť, štúdií a rozvojových činností ostatných aspektov siete by preto mali byť oprávnené pre financovanie spoločenstva.

a) tie náklady siete údajov, ktoré sú pripočítateľné k platbe poplatkov účtovných úradov s ohľadom na ich výkon povinností uvedených v článkoch 9 a 14;

b) všetky náklady počítačových systémov riadené Komisiou pre príjem, overovanie, spracovanie a analýzu účtovných dát dodaných členskými štátmi.

(4) Nariadenie č. 79/65/EHS by sa preto malo príslušne zmeniť a doplniť,

Náklady stanovené v bode b) zahŕňajú, tam kde je to vhodné, náklady šírenia výsledkov týchto činností, náklady štúdií a rozvoj ostatných aspektov siete dát.“

⁽¹⁾ Stanovisko z 9. októbra 2003 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Stanovisko z 29. októbra 2003 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 109, 23.6.1965, s. 1859/65. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1256/97 (Ú. v. ES L 174, 2.7.1997, s. 7).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. novembra 2003

Za Radu

predseda

G. ALEMANN
